

# **BERNARDS**

# **FLIS HUGGER**

**RCG12 Bruger Manual**

**SIKKERHEDS OG ANVENDELSES INSTRUKTIONER**



**VIGTIGT: Læs sikkerhedsanvisningen og instruktionen grundigt før brug af maskinen.**

# Indholdsfortegnelse

PART I: Generelle sikkerheds regler.....	2
PART II: Lær din flis hugger at kende.....	7
PART III: Brugen af flis huggeren.....	8
PART IV: Vedligeholdelse af flis huggeren.....	10
PART V: Fejlfinding og pakkelse.....	12
Part VI: Samling af maskinen.....	18

## Termer brugt I denne manual



### ADVARSEL

Dette indikerer farlige situationer der hvis man ikke undgår dem, kan forårsage alvorlig skade eller I værste tilfælde have døden til følge .

---



### OBS

Dette indikere farlige situationer som hvis man ikke undgår kan resultere I mindre eller moderat skade.

---



### VIGTIGT

Denne information er vigtig I korrekt anvendelse af maskinen. Fejlagtig/manglende brug af instruktioner kan resultere I skade på maskinen.

---

## Part I: Generelle sikkerhedsregler

Sikkerheds mærkater på din maskine.



## ADVARSEL

- Læs bruger manualerne inden maskinen startes og tages i brug
  - Alle kapper og skjolde skal være forsvarligt monteret
  - Hold hænder, fødder, tøjdele og langt hår væk fra indføringen, knivdelen og udkastet når motoren kører. Roterende knive inde i disse dele kan ved kontakt forårsage alvorlig skade. De materialer der køres ind i maskinen, kan skyde tilbage, og ligeledes skyde ud af afkast delen. Langt hår eller løst tøj kan suges ind i indføringen.
  - 
  - Hvis huggeren sætter sig fast eller bliver tilstoppet skal motoren og alle bevægelige dele være helt stoppet inden man renser tragten.
  - Hvis motoren stopper fordi den sidder fast træk gashåndtaget over i STOP eller SLUK til 0 hvis den har det inden man renser.
  - Du må IKKE installere, fjerne, justere eller køre service på afkastet med motoren kørende, kontakt med knivene kan forekomme.
  - 
  - Brug ikke maskinen på ujævn underlag hvor maskinen ikke står stabilt
  - For at forebygge brandfare sørg for at blade, græs og andre brandfarlige materialer ikke er i umiddelbar nærhed af den varme maskine eller støjdæmperen.
  - Sørg for at børn og andre ikke er i nærheden når maskinen er i gang.
  - Bær godkendte sikkerheds briller, handsker og ørepropper.
  - Benyt ikke maskinen på asfalt, grus eller andre hårde overflader da materialerne kan rikochettere og forårsage skade.
- **ADVARSEL**
- Put ikke træ eller grene
  - på over 120mm i diameter i kværnen.
  - Knivene kan sætte sig fast såfremt træ
  - eller grene er over 120 mm i diameter.

**⚠ DANGER**

**⚠ WARNING**

Do Not place branches over 1/2 inch diameter into the large Shoulder Hopper. Branches over 1/2 inch in diameter should be placed in the Small Chipper Chute.

- Read the user's manual(s) before starting and always work.
- Keep all shields and guards in place and properly adjusted.
- Keep hands back, back lifting and long hair out of Shoulder Hopper Chipper Chute and Shoulder Chute when the engine is running. Kicking cutting blades inside these openings will cause serious personal injury if contacted. Material being processed may bounce back from the openings or be blown from the discharge chute. Long hair or loose clothing may be pulled sucked into the inlet openings.
- If the chipped material gets in between, disengaged immediately shut off the engine and wait for all moving parts to come to a complete stop before clearing.
- Engine stalls because of jammed blades. Do not try to stop jammer or shut off engine to fix it before clearing.
- Do not reach, remove, adjust or service the discharge screen or any other part while the engine is running. Blade contact can occur.
- Do not operate on uneven ground where cut is uneven.
- To avoid a fire hazard keep leaves, grass, and other combustible material away from hot engine and muffler.
- Keep children and others away from area of operation.
- Wear approved safety glasses, gloves and ear protection.
- Do not operate on pavement, grass or other hard surfaces unless wheels are treaded and cause injury.



## ADVARSEL

Læs denne sikkerheds og anvendelses instruktions manual før brug af flis huggeren.

Bliv fortrolig med brugen og de serviceanbefalinger der sikre den bedste præstation af din maskine.

## Forslag



## OBS

Denne maskine er udelukket fremstillet til at hugge flis og må ikke anvendes til andre formål.

Den skal udelukket betjenes af øvet personel som har kendskab til at betjene maskinen og indholdet af

manualen. Det er potentielt farligt at montere eller anvende uautoriserede dele andre end de originale på maskinen. Hvis dette er tilfældet fraskriver producenten al ansvar vedrørende maskinen.

---

## Før brug af Flis Huggeren

---



### VIGTIGT

- A. Operatøren skal være tiltrækkeligt oplært i maskinen før brug.
  - B. Bruger manual skal læses og forstås.
  - C. Maskinen skal placeres på plan underlag, alle dele skal være spændte og i forsvarlig stand.
  - D. Knivene skal være sikkert monteret og i god stand. Alle knive skal slibes og udskiftes samlet.
  - E. Alle dele skal tjekkes og efterspændes.
  - F. Der må kun komme ren TRÆ uden fremmedlegemer i maskinen.
  - G. Der skal være en brandslukker tilgængelig ved maskinen.
  - H. Huggeren skal være tømt for træ/flis før opstart. Da det ellers kan forårsage skade på bælte og kobling og i værste tilfælde starte ild, fra overophedet bælte/kobling da den ikke kan dreje hvis der sidder smuds fast.
- 

## Brug af Flis Huggeren

---



### VIGTIGT

- A. Skal ALTID fodres fra siden af.
  - B. Det er mest optimalt at have en anden øvet operatør indenfor rækkevidde af maskinen.
  - C. Oprethold streng disciplin omkring vedligehold og service af maskinen.
  - D. Hold øje med retningen af afkastet og evt. vindretning for at undgå gene for andre.
  - E. PUT IKKE legemes dele i maskinen mens kører.
  - F. Maskinen må IKKE betjenes under indtagelse af alkohol og euforiserende stoffer.
  - G. Brug IKKE maskinen inde døre eller på et begrænset område og træd ikke op på feederens.
- 

## Pas på dig selv og dem omkring dig.



### ADVARSEL

Dette er en meget kraftfuld maskine med bevægelige dele, der fungerer ved høj energi. Du skal betjene maskinen sikkert. Skødesløs omgang med maskinen kan skabe en række farlige situationer for både operatøren og andre i umiddelbar nærhed af maskinen. Tag altid følgende forholdsregler ved betjening af maskinen:

- A. Vær opmærksom på at det er operatøren/brugeren af maskinen der har det fulde ansvar for ulykker der måtte opstå under betjeningen af maskinen. Både på ejendom, andre personer eller dem selv. Brug altid sikkerhedsbriller eller briller med sideglas under brud af Flis Huggeren for at beskytte dine

øjne mod flyvende dele.

- B. Undgå løst hængende tøj eller smykker der kan sætte sig fast i maskinen.
  - C. Vi anbefaler brug af hansker under brug af Flis Huggeren. Vær sikker på at hanskerne passer ordentlig og ikke har løse snore ol. Der kan sætte sig fast i maskinen.
  - D. Brug skridsikre sikkerhedssko under brugen af maskinen. Brug ikke maskinen barfodet eller i sandaler.
  - E. Brug lange bukser når de betjener Flis Huggeren.
  - F. Alle andre end operatøren skal holde en sikkerhedsafstand på min. 20meter, maskinen skal stoppes hvis der kommer mennesker eller dyr i umiddelbar nærhed af maskinen under de 20 meter.
- 

## Sikkerhed for børn og dyr



### ADVARSEL

Tragiske ulykker kan opstå hvis operatøren ikke er opmærksom når der er børn og dyr i nærheden. Børn bliver tit tiltrukket af maskinen og Flis hugningen. Forvent ALDRIG at børn er hvor du sidst så dem. Følg ALTID følgende forhold regler:

- A. Sørg altid for at børn og dyr er mindst 20 meter fra maskinen og er under opsyn af en ansvarlig voksen.
  - B. Sluk straks maskinen hvis børn eller dyr kommer indenfor arbejdsområdet af maskinen.
  - C. Never allow children to operate the Wood Chipper.
- 

## Sikkerhed hos maskiner der kører på benzin.



### ADVARSEL

Benzin er en yderst brandfarlig væske. Benzin afgiver også dampe som let kan antænde og skabe enten ild eller en eksplosion. Undervurder aldrig faren ved benzin. Følg altid disse forholdsregler:

- A. Hav aldrig maskinen tændt i afgrænset område eller i rum uden tilstrækkelig udluftning, da udstødningen indeholder kuldioxid hvilke er smagsløs, lugtfri og dødelig giftig gas.
- B. Opbevar al brændstof og olie i beholdere beregnet til formålet og holde det fra varme og åben ild. Og ude af rækkevidde for børn.
- C. Udskift gummi brændstofslanger og pakninger når de er slidte eller ødelagte, og efter 5 års brug.
- D. Fyld benzin tanken udendørs og lad maskinen være helt nedkølet. Håndter ikke benzin hvis nogle i nærheden ryger, eller hvis noget i nærheden kan antænde eller eksplodere. Monter benzin låg korrekt efter endt brug.
- E. Hvis du har spildt benzin i nærheden af maskinen må den ikke startes, flyt maskinen væk fra området. Undgå at lave en gnist eller andet der kan antænde det spildte benzin, vent til benzinen har fordampet. Tør al benzin op for at forebygge brandfare og forurening.
- F. Lad maskinen køle helt ned inden den sættes i indelukke. Opbevar aldrig en maskine med benzin i tanken eller beholder i nærheden af åben ild eller ting der kan slå gnister.
- G. Lav aldrig en justering eller reparation med motoren kørende. Sluk for motoren kobl tændrørsledningen fra, for at undgå at maskinen starter ved et uheld og vent 5 min inden justering eller reparation.
- H. Pil aldrig ved motorens standard indstillinger. Standard indstillingerne opretholder den mest sikre anvendelse af maskinens fart og anvendelse. For høj fart på motoren kan medføre skade på motoren og

andre dele på maskinen.

- I. Hold letantændelige substanser væk fra motoren når den er varm.
  - J. Dæk aldrig maskinen til når lyddæmperen er varm.
  - K. Brug aldrig motoren med luftfilter eller kaburatorens luft indtag skjold afmonteret. Afmontering af sådan en del kan skabe brandfare, brug ikke brandfarlig væske til rengøring af luftfilter.
  - L. Tændrøret og motoren bliver meget varm og kan forårsage forbrændinger. Så hold afstand.
- 

## Generel sikkerhed.

---



## ADVARSEL

Sikker anvendelse af denne Flis Hugger er essential for at minimere risikoen for død eller alvorlig ulykke. Uautoriseret anvendelse af maskinen kan forårsage en række farer. Tag altid de nødvendige forholdsregler ved brug af maskinen:

- A. Flis Huggeren er en kraftfuld maskine og ikke legetøj. Udvis altid ekstrem forsigtighed . Maskinen er designet til at hugge flis. Brug den ikke i andre henseender.
  - B. Lær hvordan man stopper Flis Huggeren hurtigt.
  - C. Brug aldrig maskinen på glat, våd, mudderet eller iset overflade. Udvis forsigtighed og undgå at falde eller glide.
  - D. Se producentens instruktioner for korrekt anvendelse, vedligeholdelse og installation af tilbehør.
  - E. Vær altid sikker på at alle skjold og kapper er korrekt monteret inden brug af maskinen.
  - F. Demonter eller modificer ALDRIG originaldele på maskinen. Hvis det er tilfælde fraskriver producenten sig al ansvar, og maskinen risikere at tage varig skade.
  - G. Hvis maskinen laver en usædvanlig lys eller begynder at ryste, sluk da øjeblikkelig ned for maskinen. Frakobl tændrørs forbindelsen og hold den væk fra startkablet for at undgå uvildig opstart. Vent 5min til motoren er kølet ned før de undersøger skaden/fejlen. Rysten er som regel et tegn på problemer. Tjek skadede dele og rens, reparer og/eller udskift de dele der er nødvendige.
  - H. Omgå aldrig sikkerheden lemfældig, sørg altid for at alle sikkerhedsforanstaltninger virker korrekt.
  - I. Før man foretager vedligehold på maskinen frakobl da tændrørs forbindelsen og hold den væk fra startkablet for at undgå uvildig opstart. Vent 5min til motoren er kølet ned.
  - J. Tillad ikke folk uden erfaring med Flis Huggeren og dens instruktioner at benytte den. Lad kun personer med relevant erfaring og kendskab bruge maskinen.
  - K. Overfyld aldrig maskinen eller brug større stykker træ end producenten foreskriver, da det kan forårsage personskade eller skade på maskinen.
  - L. Forhast ikke når de anvender Flis Huggeren eller tag tingene for givet, tag hellere god tid til at kigge tingene igennem inden brugen.
  - M. Brug aldrig maskinen under indflydelse af alkohol, euforiserende stoffer eller medicin.
  - N. Brug kun maskinen i fuld dagslys.
  - O. Hold altid et vågent øje med skjulte farer eller trafik.
  - P. Hold alle bolte, møtrikker spændte og andet materielt i forsvarlig stand.
- 

## Notat til alle brugere.

Listen over advarsler og OBS kan aldrig blive komplet. Hvis der opstår situationer der ikke er beskrevet i manualen, henviser vi til at operatøren bruger sin sunde fornuft under anvendelse af maskinen. Kontakt leverandøren i dit område.

## Part II Bliv bekendt med Flis Huggeren

Det kan være dig behjælpelig at få kendskab til Flis Huggere og dens egenskaber.  
Hvis de har spørgsmål kontakt da sælgeren i deres område.

### Tekniske Specifikationer

	Recoil Start	Electrisk Start
Motor	15HP four takts loncin	15HP four takts loncin
Kraft	Benzin/diesel	Benzin/diesel
Hugger kapacitet	4Kubik/T til 6Kubik/T	4Kubik/T til 6Kubik/T
Max træ diameter	diameter 130mm	diameter 130mm
Tilladt træ diameter	280mm	280mm
Hugger knive	twin reversible knive	twin reversible knive
Hjul	6.5-8, 4.0-8, 4.8-8	6.5-8, 4.0-8, 4.8-8
Total højde	1150mm	1150mm
Total længde	1800mm	1800mm
Bredde	800mm	800mm
weight	185kg	190kg
Tromle max omdrejning	2000	2000



# PART III: BETJENING AF FLIS HUGGEREN

---

---

Det vil måske hjælpe dig at blive bekendt med Flis Huggerens funktioner før du fortsætter til dette kapitel.

---



## ADVARSEL

- A. Du bør venligst læse og forstå alle de instruktioner, sikkerheds forholdsregler og advarsler i Part 1 inden brug af Flis Huggeren. Ved enhver form for tvivl eller spørgsmål der måtte opstå omkring korrekt og sikker brug af Flis Huggeren kontakt da venligst en forhandler i dit område.
  - B. Når du anvender Flis Huggeren skal du sikre dig at du altid står i sikkerhedszonen (anvendelsesområdet) når maskinen kører.
  - C. Benyt altid sikkerhedsudstyr når du fylder og betjener Flis Huggeren, det være sig, sikkerhedsbriller, høreværn, tætsiddende hansker uden snore eller løse dele og sko med stål snude.
  - D. Vær bekendt med de rigtige og forkerte måder at hugge flis på og brug **ALTID** den korrekte og sikre metode.
- 

## AT STARTE

1. Placer din Flis Hugger på plan og tør underlag og slå bremsen til på det forreste hjul. Sikre dig at maskinen ikke kan flytte sig.
2. Sikre dig at brændstofsventilen er på "ON".
3. Hvis maskinen er kold slå da shoker til.
4. Flyt gashåndtaget over på "hurtig".
5. Rekyl start: Slå tændingen over på "ON" tag rekyl håndtaget og træk til du møder modstand, lad snoren gå lidt tilbage og træk da hurtigt for at starte maskinen. (1 el. 2 træk er typisk nok til at starte maskinen)
6. El Start: Drej og hold nøglen i start position til motoren starter og lad så nøglen gå tilbage til køre position. Hvis maskinen er kold træk da i chokeren, når maskinen kører trykkes chokeren ind igen.
7. Hvis maskinen ikke har kørt længe og er helt kold, varmes den bedst op ved at køre på halv gas i 3-4 minutter inden den sættes på fuld gas.

**Stop**

1. Move the Throttle Lever to IDLE.
2. Recoil Start: Turn the Ignition Switch to the OFF position.
3. Electric Start: Turn the Key to the OFF position.

## Arbejds område

### Billede set fra oven



## Flis Hugning



### OBS

Diameteren på det træ og grene må ikke overskride 120mm.



### ADVARSEL

Placer ikke dine hænder i tragten under påfyldning. Det er en meget FARLIG metode og kan resultere i skade på hænderne.

Ræk ikke over eller træd over maskinen når den kører. Det er meget farligt og kan medføre alvorlig tilskadekomst og i værste tilfælde død.

### Når maskinen er blokeret.

Hvis indføringsrullerne stopper mens den er igang med at hugge træ eller grene, skal maskinen stoppes og det træ der sidder fast i rullen skal tages ud før man må genstarte maskinen og fortsætte at hugge.

# PART IV: Vedligeholdelse af Flis Huggeren

---

---

Løbende vedligehold af maskinen er vejen til at sikre den bedste performance og længste levetid for din maskine. Se venligst i producentens brugermanual for vedligeholdelses procedure.

---



## ADVARSEL

Før de udfører nogen form for vedligeholdelses procedure eller inspektioner skal de stoppe motoren og vente 5 min. For at motoren kan køle ned. Frakobl tændrørs kablet og hold det væk fra start kablet. Frakobl batteri terminalen hvis der er elektrisk start.

---

### Almindelig vedligeholdelses tjekliste.

Procedure	Før hver start	Hver 3. time	Hver 25. time	Hver 100. time
Tjek motorens olie level.	Δ			
Tjek forholdene på de generelle dele	Δ			
Tjek knivenes skarphed	Δ			
Tjek fedt overflade på glide skinnen	Δ			
Tjek remme	Δ			
Smør bevægelige dele		Δ		
Tjek dæk tryk			Δ	
Rens motor udenpå og køling			Δ	
Skift motor olie	Første gang 5 Timer		Δ	
Skift luft filter			Δ	
Skift tænd rør				Δ
Slibning af knive		Δ		

### Maskine Service

Referer til motor producentens brugermanual for vedligeholdelse.

## Smøring

---



### VIGTIGT

Alle lejer i din hugger er lukkede systemer og skal have den nødvendige smørelse for at holde maskinens tid ud under normal brug.

---

## Smøring af nipler og drev.

---



### VIGTIGT

Alle nipler og drev bør smøres før hver brug.

---

## PART V: Problemløsning og styk liste

---

---

De fleste problemer er lette at løse, kig i tabellen for problemløsning nederst for de mest almindelige problemer og løsninger derpå. Hvis problemet bliver ved at opstå, kontakt da sælgeren i dit område.

---



### ADVARSEL

Før enhver vedligeholdelsesprocedure eller inspection skal du stoppe maskinen og vente i 5 min. Før delene køler ned. Frakobl tændrørs kablet og holde på afstand fra start kablet.

---

## Problem løsnings table.

SYMPTomer	Mulig årsag
<p>Motoren vil ikke starte.</p> <p>(Brug venligst motor burger manualen for motor specifikke procedure)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Er start knappen på "ON"?</li> <li>➤ Er benzin hanen tændt?</li> <li>➤ Bruger du ren, frisk benzin, hvis benzinen er gammel, skift det ud, burg en benzin stabilisator hvis du har benzinen I mere en 30 dage.</li> <li>➤ Er tændrøret rent? Hvis tændrøret er beskidt eller revnet bør det skiftes. Hvis det er fedtet, tag det ud og hold en klud over hullet og træk I rekylen flere gange for at tømme overskydende olie fra cylinderen, tør tændrøret af og sæt det tilbage..</li> </ul>
<p>Motoren mangler kraft eller kører ikke glat.</p> <p>(Brug venligst motor burger manualen for motor specifikke procedure)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Tjek at gas håndtaget står på "run".</li> <li>➤ Er luft filteret rent? Hvis det er beskidt udskift det efter anvisningen i producentens motor manual.</li> <li>➤ Er tændrøret rent? Hvis det er beskidt eller revnet skal det udskiftes. Hvis det er fedtet, tag det ud og hold en klud over hullet og træk I rekylen flere gange for at tømme overskydende olie fra cylinderen, tør tændrøret af og sæt det tilbage..</li> <li>➤ Bruger du ren, frisk benzin, hvis benzinen er gammel, skift det ud, burg en benzin stabilisator hvis du har benzinen I mere en 30 dage. Har din motor den rette mængde ren olie? Hvis det er beskidt skal det skiftes efter producentens bruger manual.</li> <li>➤ Tjek olie niveauet og juster efter behov.</li> </ul>
<p>Motoren ryger.</p> <p>(Brug venligst motor burger manualen for motor specifikke procedure)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Tjek olie niveauet og juster efter behov</li> <li>➤ Tjek luftfilter og rengør eller udskift efter behov.</li> <li>➤ Måske anvender de den forkerte olie- for tynd til temperature. Se bruger manualen for detaljerede informationer.</li> <li>➤ Rens luftindtaget ved rekyldstart. hvis det er beskidt.</li> </ul>
<p>Rack catching on tail tube (at end of stroke).</p> <p>Bøjlen kører meget langsomt eller kører slet ikke tilbage.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Adjust carriage hold downs (slide guides).</li> <li>➤ Tjek om der er træflis eller skidt imellem bøsning pladen og røret.</li> <li>➤ Tjek bøjlen for fejl eller skader..</li> <li>➤ Retur fjederen er afhængt eller beskadiget. Udskift hvis nødvendigt.</li> <li>➤ Kileende af maskine er for høj. Den Skal være næsten jævn med vædderende eller lige lidt højere.</li> <li>➤</li> </ul>
<p>Maskinen bliver ikke I gearet eller hopper ud af gear..</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Løftestangen kommer ikke helt frem når bøjlen kommer under fuld læs. Tryk løftestangen hurtigere og kraftigere over I fuld fremad position..</li> <li>➤ Bøjlen er blevet overbelastet, tjek gearet for ujævnheder.</li> </ul>
<p>Bøjlen ryger tilbage for hurtigt.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Kileende af maskine er for høj. Den Skal være næsten jævn med vædderende eller lige lidt højere.</li> <li>➤ Fjederen fungere ikke optimalt, stram eller udskift hvis det er nødvendigt.</li> </ul>
<p>Maskinen syntes ikke at have fuld skære styrke.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Remmene kan være for løse og glider, stram remmen eller skift den hvis det er nødvendigt.</li> </ul>
<p>Rammen reagere ikke med drev gearet.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Rengør for flis og andet skidt fra under bøjlen.</li> <li>➤ Rens ophobet skidt fra rammen hvor bære systemet hviler op ad gummi pladen.</li> </ul>



**EC DECLARATION OF CONFORMITY  
EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
CE-DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD  
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE LA CEE**

Model bernard RCG12

We, BERNARDS BAUMASCHINEN Hamburg-Germany,

**GB** hereby certify that if the product described within this certificate is bought from an authorised bernards dealer within the EEC, it conforms to the following EEC directives: 2006/42/EF EN13525:2005+A2:2009:EN ISO 12100:2010

Nous soussignons, BERNARDS BAUMASCHINEN Hamburg-Germany

**F** certifions que si le produit décrit dans ce certificat est achet

é chez un distributeur autorisé bernards au sein de la CEE, il est conforme aus norme CEE

ci-après: 2006/42/EF UNI EN ISO 12100-1 EN ISO 12100-2

La Sociedad, BERNARDS BAUMASCHINEN Hamburg-Germany,

**E** por el presente documento certifica que si el producto descrito en este certificado es comprado a un distribuidor autorizado de Bernards en la CEE, este es

conforme a las siguientes directivas: 2006/42/EF EN13525:2005+A2:2009:EN ISO 12100:2010

Vi, BERNARDS BAUMASCHINEN Hamburg –Germany,

**DK** certificerer herved at hvis produktet som er beskrevet inde i denne attest er købt hos en autoriseret Bernards forhandler indenfor EØF, er den i overensstemmelse med følgende EØF direktiver: 2006/42/EF EN13525:2005+A2:2009:EN ISO 12100:2010

**D** Wir, Oba Trading e.K., Mühlenhagen 149, 20539 Hamburg –Germany erklären, daß dieses Produkt mit den folgenden Normen oder normativen Dokumenten übereinstimmt:

2006/42/EF EN13525:2005+A2:2009:EN ISO 12100:2010

**Vermittelt von**

Halis Guer

A handwritten signature in black ink on a light gray rectangular background. The signature reads "Halis Guer" in a cursive script.

**Oba Trading e.K.**

**Mühlenhagen 149,20539 Hamburg-Germany**

**Tel:0+49-40-79754278 Fax:+49-40-79754281**



# SAMLING AF RCG 12 FLISHUGGER



PAK MASKINEN UD AF KASSEN



LÆG MASKINEN PÅ  
RYGGEN. OG MONTER BEGGE HJULSÆT  
OG GUMMIBESKYTTELSE PÅ NAV BOLTE



**KLODS MASKINEN OP.**



**MONTER TRÆKSTANG OG BEN.**



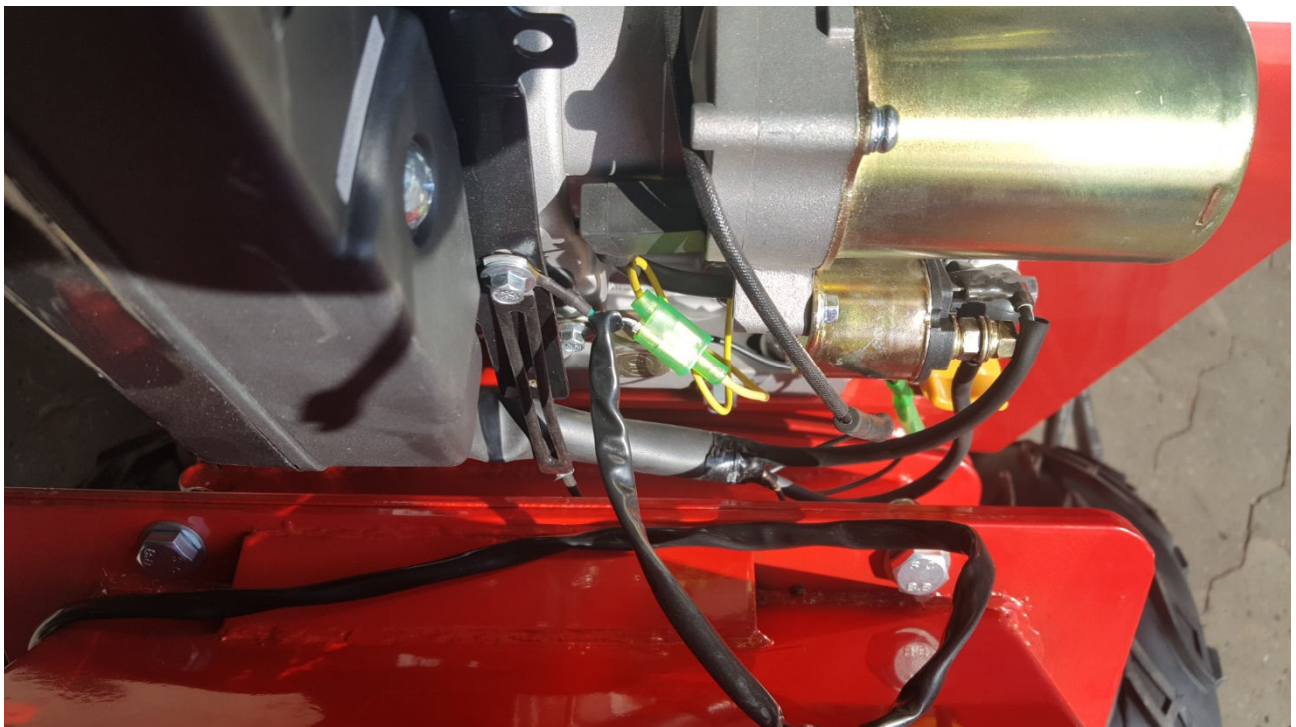
Monter udkastrør.



Samle indføring og monter den i hængsler



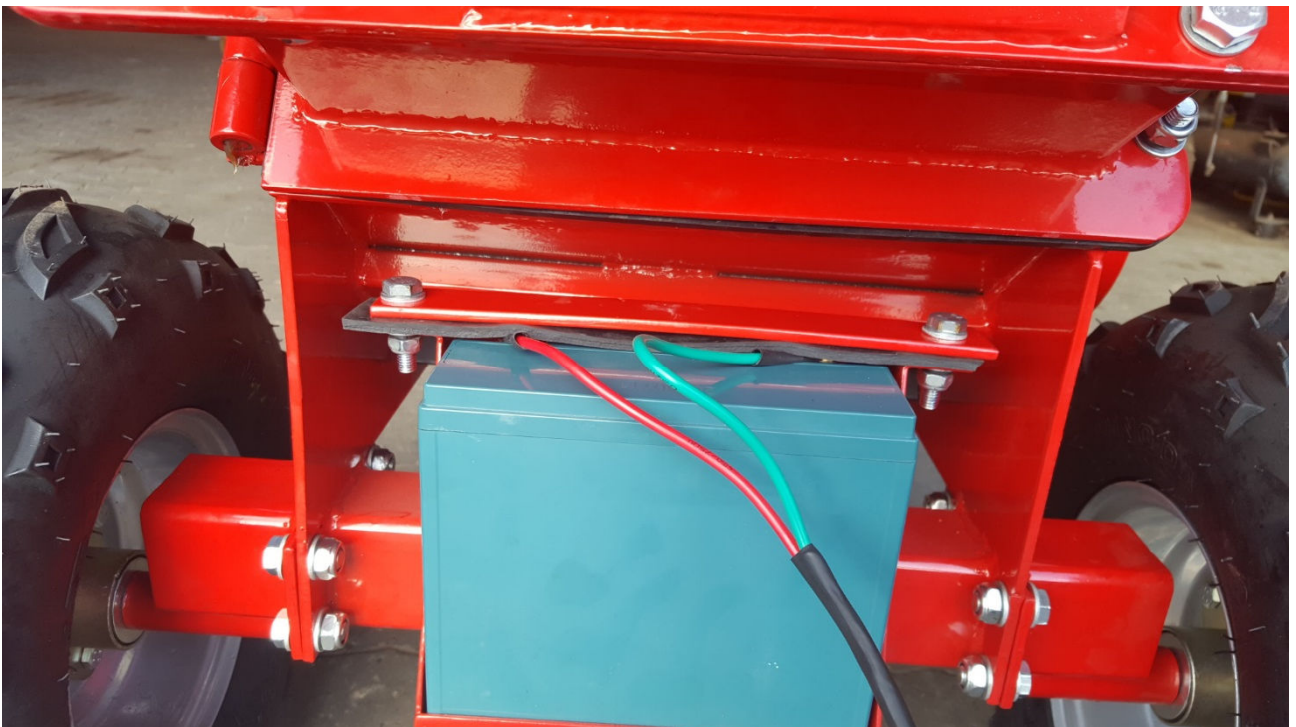
Monter sikkerheds bolte på indføringen



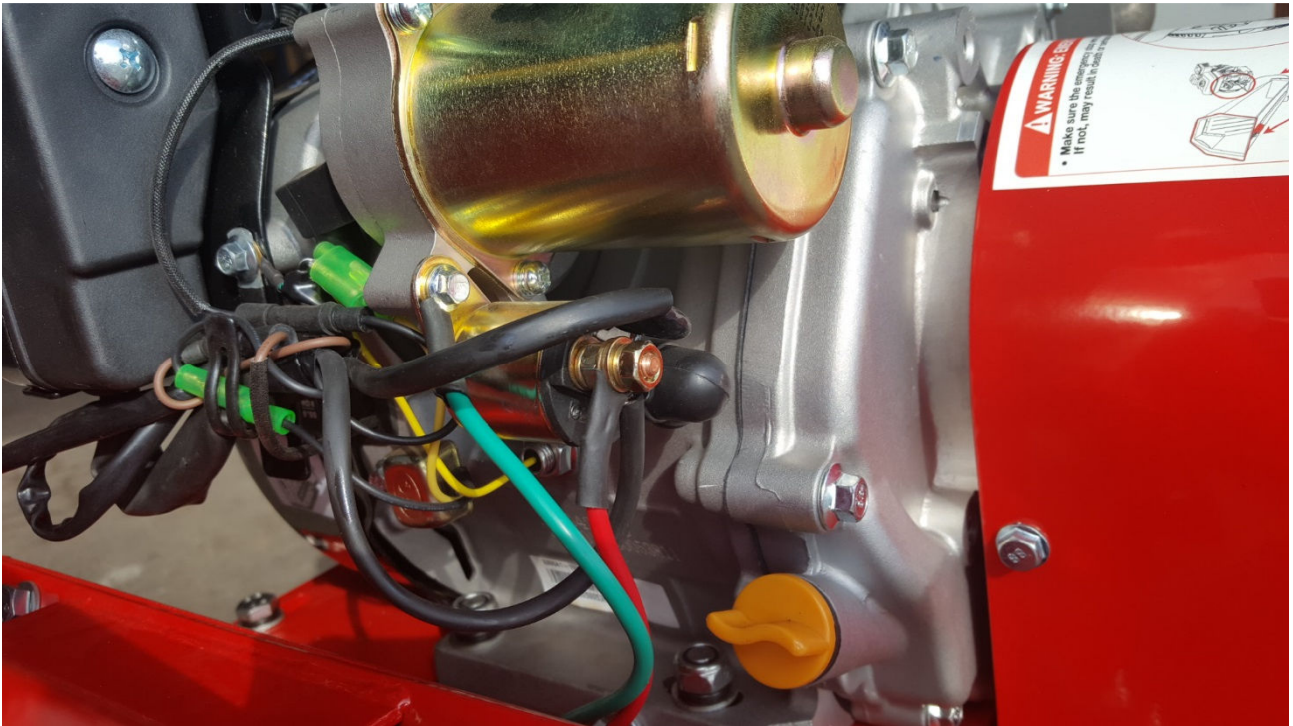
Monter ledninger fra sikkerhedsbøjle.



Monter batteri kabler rød + grøn -.



Monter batteri/kabel holder.



Monter +rød på starter og grøn på motor.



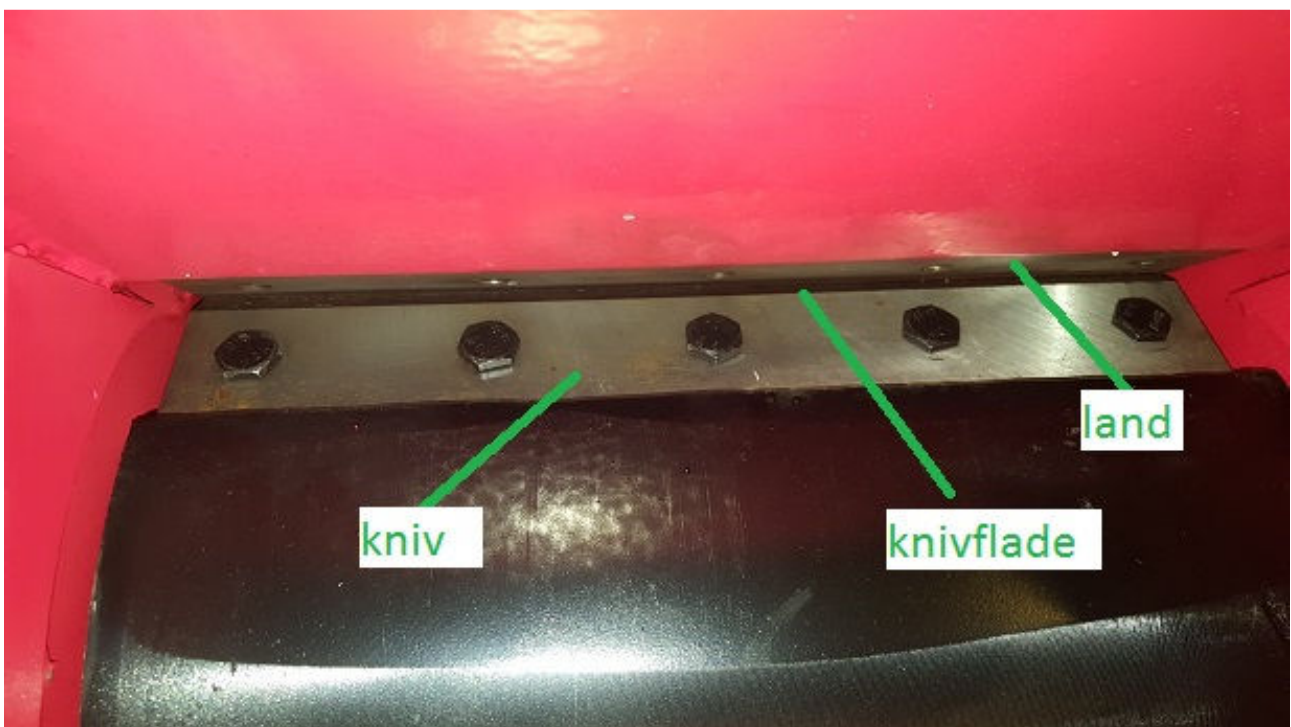
Påfyld olie på motor 10/40 1,1 liter.



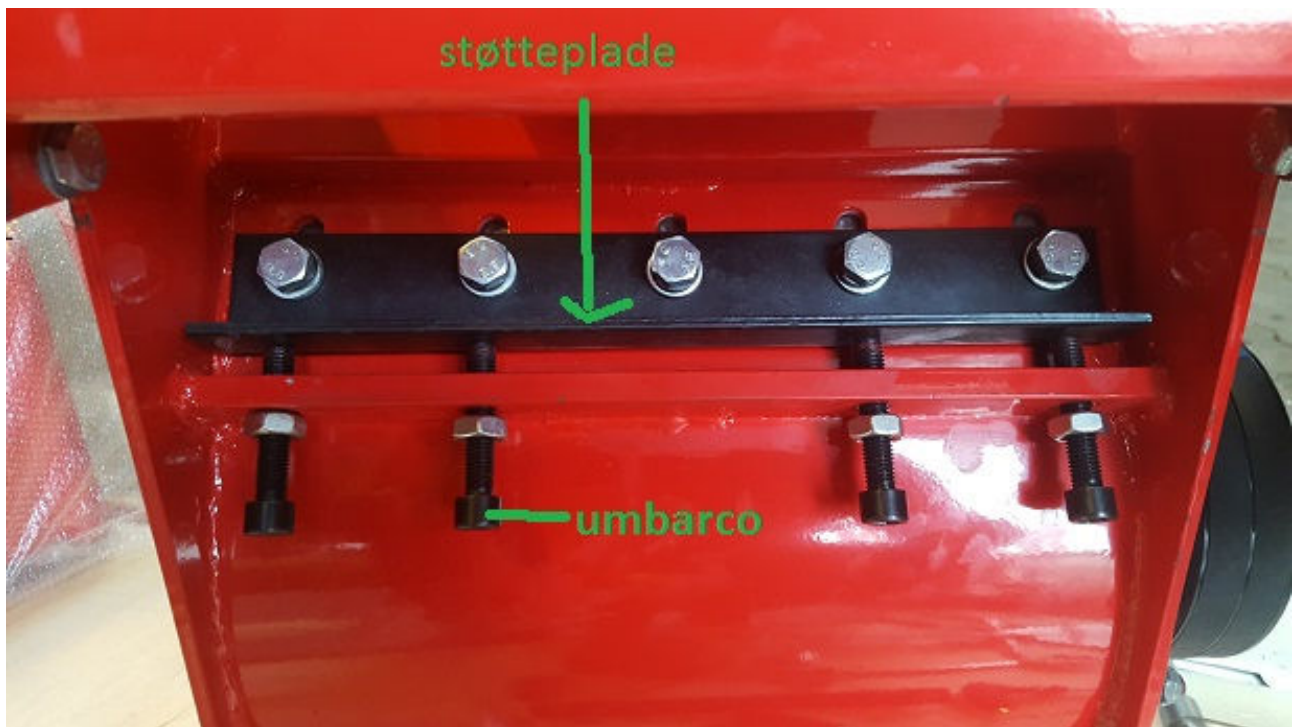
Afmonter remskjold og fedtsmør hovedlejer i begge sider.



Check knives og lands afstand fra hinanden åben indføring, drej knivrotor på remhjulet den mindste afstand skal være 0,5 mm og max 1,0 mm er det inden for den tolerance skal alle bolter efterspændes med medfølgende nøgle både på knive og land .



Er der mere en 1 mm luft skal landet justeres, det gøres ved at løsne alle møtrikker på umbraco boltene og møtrikker på landet, juster de 3 midterste umbraco ned så det kun er de 2 yderste der røre støttepladen.



drej knivhjulet så den kniv der er tættest på landet står så knivfladen og landet er parallel med hinanden sænk derefter

landet ned på knivfladen ,drej derefter langsom kniven op så det er spidsen af knivbladet der røre landet , skru derefter de 2 umbraco up til styret ,og tilspænd let landet derefter måles afstand med 0,5 mm søgeblad.



er der ikke luft nok justere man det op med de 2 umbraco indtil det passer ,drej derefter knivhjulet rundt og se om begge

knive går fri og passer med afstand, hvis  
ok spænd bolte på land skrue umbraco up  
til støtteplade og fastgør med møtrik  
omløber

Spænd alle bolte på kniv og land.



Påfyld brændstof alm 92/95 oktan.



Isæt tændingsnøgle.



Åben for brændstof, og giv choker (kun når motor er kold) drej tændingsnøglen til start, og motoren vil starte, kør i tomgang i 30 sekunder, og giv derefter fuld gas.

Husk maskinen skal altid køre med fuld gas under brug.



Ved fulde omdrejninger testes sikkerhedsbøjle. Tryk den ind og motoren skal stoppe, motoren kan derefter startes

ved at slukke for tændingsnøglen, og derefter starte igen.

**ADVARSEL** må ikke startes igen hvis der ligger træ i klemme i rullen eller kniven så vil slyngkoblingen og remmer blive beskadiget, fjern dette inden opstart og vær sikker på at knivrullen køre rundt.



Ilæg brugsanvisning på engelsk /dansk og teknisk information om motor, evt.

sammen med tændrørsnøgle, i manual  
beholderen, husk brugsanvisningen skal  
altid være ved maskinen.

Husk at læse brugsanvisningen inden  
brug.